

# **karaca®**

## **RETRO WOOD SMOOTHIE BLENDER KE-SB500**

**KULLANIM KILAVUZU VE  
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



Karaca markasını tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, tıpkı diğer Karaca ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz. Cihazınızdan iyi verim almak için kullanımı kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

## **ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ**

- Lütfen kullanmadan önce bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz.
- Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayınız.
- Şebeke voltajınızın cihazın üzerinde belirtilen voltaja uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
- Cihazı yalnızca ev ortamında ve aşağıda örnek olarak gösterilen evsel veya benzer uygulamalarda kullanınız:
  - mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
  - oteller, moteller ve diğer konaklama tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
  - Çevre ortamlarında örneğin • Çiftlik Evleri • Pansiyonlar.
- Cihazı yalnızca bu kullanma kılavuzunda belirtilen şekilde kullanınız.
- Bu cihazı asla kuvvet, duş, lavabo veya diğer su içeren kapların yakınında kullanmayınız.
- Bu cihazı asla su çıkıntılarının yakınında kullanmayınız.
- Bu cihazı asla ıslak ellerle kullanmayınız.
- Cihaz herhangi bir şekilde ıslanırsa derhal kablosunu prizden çekiniz.
- Potansiyel kullanıcıları bu talimatlar konusunda bilgilendiriniz.
- Kullanım esnasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayınız.
- Cihaz yalnızca amacına uygun bir şekilde kullanılmalıdır. Yanlış kullanım veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanabilecek olası hasarlardan veya yaralanmalardan dolayı sorumluluk kabul edilmemektedir.
- Çocuklar ve engelliler cihazların kullanımının yarattığı tehlikelerin her zaman farkında olmalıdırlar.
- Fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler yalnızca kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmesi ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla bu cihazı kullanılabilirler.
- Cihazın gözetimsiz bırakılması durumunda ve kurulum, sökme veya temizleme işlemlerinden önce her zaman cihazın elektrik bağlantısını kesiniz.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- Gıda veya yağ ile temas eden yüzeylerin temizlenmesine ilişkin talimatlar için aşağıda yer alan "temizlik" bölümünü inceleyiniz.
- Aksesuarların kullanımına ilişkin talimatlar, çalışma süreleri ve hız ayarları ile ilgili olarak aşağıdaki paragrafları inceleyiniz.
- Keskin bıçakları kullanılırken, hazne boşaltılırken ve temizlik esnasında dikkatli olunmalıdır.
- Aksesuarları değiştirmeden veya kullanım esnasında hareket eden

parçalara yaklařmadan önce cihazı kapatınız ve elektrik baęlantısını kesiniz.

- Bu cihaz bir oyuncak deęildir; küçük çocukların veya engelli kiřilerin cihazla oynamalarına izin vermeyiniz.
- Çocuklarınızın güvenlięini saęlamak adına lütfen tüm paketlemeyi (plastik torbalar, kutular, polistiren vb.) çocukların ulaşamayacaęı bir yerde saklayınız.
- Dikkat! Küçük çocukların folyoyla oynamalarına izin vermeyiniz.

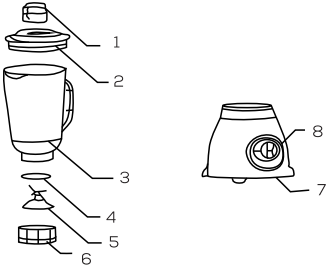
## **BOĞULMA TEHLİKESİ BULUNMAKTADIR!**

- Zaman zaman kabloda hasar olup olmadıęını kontrol ediniz. Kabloda veya cihazda herhangi bir hasar belirtisi bulunuyorsa cihazı asla kullanmayınız.
- Cihazı herhangi bir nedenle suya veya başka bir sıvının ięerisine daldırmayınız.
- Asla bulařık makinesinde yıkamayınız.
- Cihazı asla sıcak yüzeylerin yakınında kullanmayınız.
- Cihazı asla hasarlı kablo veya fiřle veya cihaz hasar gördükten sonra çalıştırmayınız. Elektrik kablosu veya cihaz hasar görürse, tehlikeyi önlemek adına üretici veya servis acentesi veya benzer bir yetkili uzman tarafından deęiřtirilmelidir.
- Herhangi bir bakım ve aksesuar tertibatında temizlik iřlemi yapmadan önce elektrik kablosunu çıkartınız.
- Cihazı asla dıřarıda kullanmayınız ve cihazı her zaman kuru bir ortama yerleřtiriniz.
- Üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarları kesinlikle kullanmayınız. Kullanıcı aęısından tehlike oluřturabilir ve cihaza zarar verme riski oluřturabilir.
- Ürünle birlikte teslim edilen dıřında asla herhangi bir başka konektör kullanmayınız.
- Cihazı asla kablosundan çekerek hareket ettirmeyiniz. Kablonun hiębir şekilde dolařmadıęından emin olunuz.
- Kabloyu asla cihazın etrafına sarmayınız ve bükmeyiniz.
- Elektrik kablosunun bu cihazın sıcak parçalarıyla temas etmedięinden emin olunuz.
- Cihazı temizlemeden ve saklamak ięin kaldırmadan önce soęuduęundan emin olunuz.
- Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin sıcaklıęı çok yüksek olabilir. Cihazın yanmasını önlemek adına bu parçalara asla dokunmayınız.
- Cihazın asla perde, kumař vb. yanıcı maddelerle temas etmedięinden ve elektrik kablosunun ve fiřin su ile temas etmedięinden emin olunuz.
- Temizlemeden önce her zaman cihazın fiřini prizden çıkartınız ve soęumasını bekleyiniz.
- Bu cihazın harici bir kronometre veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılıęıyla çalıştırılması amaçlanmamıřtır.
- Cihazı her zaman düz bir yüzey üzerine yerleřtiriniz. Ayrıca cihazın üzerini kapatmadıęınızdan ve üzerine herhangi bir řey yerleřtirmedięinizden emin

olunuz.

- Cihaz kullanılmadığında her zaman fişini prizden çıkartınız.
- Yanlış çalıştırma ve uygunsuz kullanım cihaza zarar verebilir ve kullanıcının yaralanmasına neden olabilir.
- Evde kullanmak için tasarlanan bu cihaz, bu tür ürünlerle ilgili standartlara uygundur.
- Cihaz bir masa veya düz ve sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalıdır ve sabitlenmelidir.
- Cihaz ana elektrik kaynağına bağlıyken asla gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Cihaz yere düşerse, cihazın üzerinde görünür hasar belirtileri varsa veya sızıntı yapıyorsa cihaz kullanılmamalıdır.
- Bu cihazın yalnızca evde kullanılması amaçlanmaktadır.

## PARÇALARIN TANIMI



- 1- Ölçü Kabı
- 2- Kapak
- 3- 1.5 Litre Cam Sürahi
- 4- Conta
- 5- 4 Adet Paslanmaz Çelik Bıçak
- 6- Hazne Tabanı
- 7- Ana Ünite
- 8- Kontrol Düğmesi

## İLK KULLANIM

İlk kullanımdan önce, cihazı ambalajından çıkarın ve tüm parçaları yüzeye yerleştirin.

Hazneleri ve tüm aksesuarları sabunlu suyla temizleyiniz. İyice durulayınız ve kurulayınız. Cihaz gövdesinin dış ve iç kısmını nemli bir bezle temizleyiniz ve silin.

Cihazın kablosunu tamamen açın ve cihazı prize takınız.

## BLENDER NASIL KULLANILIR?

Karıştırılacak olan yiyecekleri (meyveler, sebzeler vb.) yıkayınız. Gerekirse kabuklarını soyunuz ve çekirdeklerini çıkartınız. Daha sonra 20-25 mm'lik küçük dilimler halinde kesiniz.

Küçük yiyecek parçalarını karışım kabına yerleştiriniz, uygun miktarda su ilave ediniz ve daha sonra kapağı kapatınız ve kapağı saat yönünde çevirerek sıkıştırınız.

Karışım kabını işarete uygun bir şekilde tabanının üzerine doğru bir şekilde yerleştiriniz.

Elektrik kablosunu takınız.

Düğmeyi 1. hız (düşük hız) veya 2. hız (yüksek hız) konumuna getiriniz, sonrasında blender çalışmaya başlayacaktır.

Not: Yiyecekleri küçük parçalar haline getirmesi yalnızca 30 veya 50 saniye sürer.

Daha sonra blenderin çalışmasını tamamen durdurmak için düğmeyi "0" konumuna getiriniz.

Düğmeyi "PULSE" konumuna getirdiğinizde blender hemen çalışacaktır.

Elinizi çektiğinizde otomatik olarak "0" konumuna dönecektir.

Bu fonksiyon kısa süreli (birkaç saniye) karıştırma için kullanılmaktadır, dolayısıyla karıştırma süresini kontrol etmek kolaydır.

**Uyarı:** Cihaz boşta çalışma durumundayken bıçak gıdalara temas etmiyorsa, gıdalar yumuşayana kadar cihazı fişini çekili bir şekilde bekletiniz.

### **Faydalı ipuçları:**

- Katı malzemeleri püre haline getirirken en iyi sonuçları elde etmek için, büyük miktarları bir kerede yerleştirmek yerine küçük parçalar halinde cam kabın içerisine ürünü ekleyiniz.
- Katı malzemeleri işlemek için öncelikle küçük parçalar halinde (2-3 cm) kesiniz.
- Katı malzemeleri karıştırırken öncelikle az miktarda sıvı ile başlayınız. Sonrasında kapaktaki açıklıktan yavaş yavaş daha fazla sıvı ilave ediniz.
- Sıcak sıvı ile işlem yaparken dikkatli olunuz.
- Katı veya çok koyu sıvı malzemeleri karıştırırken, bıçakların sıkışmasını önlemek adına blenderi pulse modunda kullanmanızı tavsiye ederiz.

### **TEMİZLİK VE BAKIM**

Temizlemeden önce daima cihazı kapatınız, cihazın bağlantısını kesiniz ve soğumasını bekleyiniz.

Cihazın dış yüzeyini sünger veya hafif nemli bir bezle temizleyiniz.

Yiyeceklerle temas eden sökülebilir parçaları sıcak suda, bir sünger ve deterjanla yıkayabilir veya bulaşık makinesine koyabilirsiniz.

Cihazı asla su veya başka bir sıvının içerisine daldırmayınız!

Aşındırıcı temizlik malzemeleri, metal fırça veya herhangi bir kesici alet kullanmayınız. Cihaza zarar verecektir.

Cihazın kurulumu, sökme işlemi veya temizleme işlemleri sırasında her zaman elektrik bağlantısını kesiniz.

### **SAKLAMA**

- Cihazın tamamıyla soğuk ve kuru olduğundan emin olunuz.
- Kabloyu cihazın etrafına sarmayınız, uzun sürede kablo ezilecektir.
- Cihazı serin, kuru ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.

## SPESİFİKASYONLAR

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Güç kaynağı | 220-240V~ 50/60Hz |
| Güç         | 500W              |
| Norm        | II. Sınıf         |

Not: Topraklama veya elektrik bağlantısıyla ilgili sorularınız bulunuyorsa lütfen yetkili bir uzmana danışınız.

Herhangi bir temizlik veya bakım işleminden ve aksesuar monte etmeden önce her zaman cihazın fişini çekiniz.

**DİKKAT:** Elektrik kablosunun hasar görmesi durumunda herhangi bir tehlikeyi önlemek adına üretici, satış sonrası servis veya benzer yetkiye sahip olan kişiler tarafından değiştirilmelidir. Elektrik çarpması riskini en aza indirmek için, herhangi bir arıza meydana geldiğinde gövdeyi açmaya çalışmayınız, tamir işlemi için uzman bir teknisyene başvurunuz.



Kullanım ömrü 7 yıl.

**Teknik Özellikler:**

220-240V, 50/60Hz, 500W

**Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

**WEEE**

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



**Üretici / İthalatçı Firma:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Şişli - İstanbul / Türkiye

# karaca®

## YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak  
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;  
**[www.karaca.com](http://www.karaca.com)**

# KARACA®

## RETRO WOOD

### GARANTİ ŞARTLARI

#### GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
  - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
  - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
  - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

# **karaca®**

## **RETRO WOOD**

### **GARANTİ ŞARTLARI**

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi

durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

# KARACA®

## RETRO WOOD

### GARANTİ BELGESİ

**Üretici veya İthalatçı Firmanın:**

**Ünvanı:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresi:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

**No:** 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Müşteri Hizmetleri:** +90 850 252 55 72

**Web:** www.karaca.com



**Satıcı Firmanın:**

**Ünvanı:**

**Adresi:**

**Tel:**

**Yetkili Kişi:**

**Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:**

**Fatura Numarası:**

**Fatura Tarihi:**

**Teslim Tarihi ve Yeri:**

**Ürünün;**

**Cinsi:** Smoothie Blender

**Modeli:** Retro Wood Smoothie Blender

**Model No:** KE-SB500

**Markası:** KARACA

**Seri Numarası:**

**Garanti Süresi:** 2 (iki) yıl

**Azami Tamir Süresi:** 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.

# **karaca®**

## **RETRO WOOD SMOOTHIE BLENDER KE-SB500**

**USER'S MANUAL AND  
WARRANTY CERTIFICATE**

**EN**



Customer Services  
+44 800 066 87 01



[www.karaca.co.uk](http://www.karaca.co.uk)

Thank you for choosing Karaca brand. We wish that this product will make your life easier just like other Karaca products.  
In order to get good efficiency from your device, read the user manual carefully and keep it as it may be necessary later.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

- Please read these instructions carefully before use.
- Keep present instructions for future references.
- Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- Only use the appliance for domestic purposes and household or similar applications such as:
  - staff kitchen areas, in shops, offices and other working environments;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Environment type like : • Farm Houses • Bed and Breakfast.
- Only use the appliance in the way indicated in these instructions.
- Never use this unit near bathtub, shower, wash-hand basins or other containers with water.
- Never use this apparatus near water projections
- Never use this apparatus with the wet hands.
- If, unfortunately the apparatus is wet, immediately withdraw the cord of the socket-outlet.
- Inform potential users of these instructions.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- The appliance must be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage or injury caused by incorrect use or improper handling.
- Children and persons with disabilities are not always aware of the danger posed by the use of appliances.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food or oil, thanks to refer to the below paragraph "cleaning" in manual.
- Regarding the instructions for the use of accessories, operation times and speed settings, thanks to refer to the below paragraphs.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

- This device is not a toy, do not leave small children or people with disabilities to play with.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- Caution ! Do not allow small children to play with the foil :

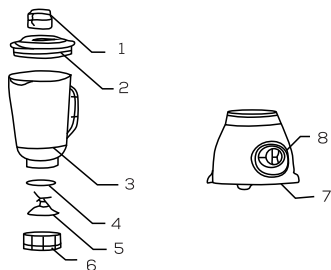
## **THERE IS A DANGER OF SUFFOCATION !**

- From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
- Never place it into the dishwasher.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance has been damaged in any manner. If the supply cord or appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Disconnect the power source cable before any operation of cleaning of maintenance and accessories assembly.
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Never use accessories, which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Never use any other connector than the one provided.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way.
- Never wind the cord around the appliance and do not bend it
- Ensure that the power cord does not come into contact with hot parts of this unit.
- Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- The temperature of accessible surfaces may be very high when the appliance is operating. Never touch these parts, of apparatus, to avoid burning itself.
- Make sure the appliance never comes into contact with flammable materials, such as curtains, cloth, etc...& the power cord and plug do not come in contact with water.
- Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply and let it cool down.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Always place the unit on a flat surface. Ensure, also, not to cover the device and not to put anything on it.
- Always remove the plug from the wall socket when the appliance is not in use.



- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- This device, designed for home use, complies with standards relating to this type of product.
- The appliance must be used and rested on a table or flat & stable surface.
- The item must not be left unattended when it is connected to main supply.
- The item is not to be used, if it has been dropped or if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- This appliance is only intended for household use.

## PARTS DESCRIPTION



- 1- Measuring Cup
- 2- Lid
- 3- 1.5 Litre Glass Jug
- 4- Gasket
- 5- 4 Stainless Steel Blades
- 6- Base of the Container
- 7- Main Unit
- 8- Control Button

## FIRST USE

Before first use, remove the device from its packaging and place all parts on a surface.

Clean with soap and water, bowls and all accessories. Rinse and dry thoroughly. Clean and wipe the exterior and interior parts of the device body with a damp cloth.

Unplug the cord completely and plug the appliance into the socket.

## HOW TO USE THE BLENDER

The wash is going to mix food (fruits, vegetables etc.) If need to please peel skin or eliminate the nucleolus, Then cut into slices with 20-25mm tubby foods.

Put small pieces of food into the blend cup, Add some water properly, and then close the big cover and tight the cup by turning the cover clockwise.

Put the blend cup on its pedestal correctly according to the mark.

Power the line plug in the power source.

Adjust the switch to speed 1 (low speed) or speed 2 (high speed) position, the blender begins working.

Note : It only takes 30 or 50 seconds to blend foods into small pieces.

Then adjust the switch to "0" position to blender completely stop work.

When Push the switch to " PULSE " position, the blender will operate immediately. When your hand is removed, it will automatically replies to "0" position.

This function is setting for short-time blending (a few seconds), therefore it easy to control the blending time.

**Warning :** When the machine is in the state of idle operation, egg. The blade fails to touch the foods, unplug the unit until the foods have been relaxed.

### **Useful tips:**

- To achieve the best results when pureeing solid ingredients, add the product into the glass container in small portions rather than placing large quantities at once.
- If you are processing solid ingredients, cut them into small pieces (2-3cm) first.
- When mixing solid ingredients start off first with a small amount of liquid. Gradually add more and more liquid through the opening in the lid.
- Be cautious when handling hot liquids.
- For stirring solid or very thick liquid ingredients we recommend that you use the blender in impulse mode to prevent the blades from becoming stuck.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Always turn off the device, unplug it, and allow it to cool down before cleaning.

Clean the exterior surface of the device with a sponge or a slightly damp cloth.

You can wash the removable parts that come into contact with food in hot water with a sponge and detergent, or place them in the dishwasher.

Never immerse the device in water or any other liquid!

Do not use abrasive cleaning materials, metal brushes, or any sharp tools. They will damage the device.

Always disconnect the power when assembling, disassembling, or cleaning the device.

## **STORAGE**

-Ensure the unit is completely cool and dry.

-Do not wrap the cable around the device, as the cable may become crushed over time.

-Keep the appliance in a cool, dry place and out of reach from children.

## SPECIFICATIONS

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| Power supply | 220-240V~ 50/60Hz |
| Power        | 500W              |
| Norm         | Class II          |

Note: If you have any questions regarding grounding or electrical connections, please consult a qualified expert.

Always unplug the device before performing any cleaning or maintenance tasks, and before assembling any accessories.

**CAUTION:** If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after-sales service, or similarly qualified personnel to avoid any potential hazards. To minimize the risk of electric shock, do not attempt to open the casing in the event of a malfunction; instead, contact a qualified technician for repairs.

Using lifetime: 7 years

**Technical Specifications:**

220-240V, 50/60Hz, 500W

**Points to Consider During Transportation and Handling**

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

**This device complies with the AEEE Directive.**

**WEEE**

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



**Manufacturer/Importer Company:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / Türkiye

# **karaca®**

## **RETRO WOOD**

### **WARRANTY CONDITIONS**

#### **COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY**

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

# **karaca®**

## **RETRO WOOD**

### **WARRANTY CONDITIONS**

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
- a repair or replacement is impossible;
- a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
- or the repair would take an unreasonably long time to complete.

In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.

# KARACA®

## RETRO WOOD

### WARRANTY CERTIFICATE

#### The manufacturer's or Importer's

**Business Title:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Address:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

**No:** 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Customer Services:** +44 800 066 8701

**Web:** www.karaca.co.uk



#### The seller's

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

**Invoice Number:**

**Invoice Date:**

**Date and Place of Delivery:**

#### The product's

**Type:** Smoothie Blender

**Model:** Retro Wood Smoothie Blender

**Model No:** KE-SB500

**Brand:** KARACA

**Serial Number:**

**Warranty Period:** 2 (two) years

**Maximum Allowed Repair Time:** 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.



**karaca®**

**RETRO WOOD  
SMOOTHIE-MIXER  
KE-SB500**

**BENUTZERHANDBUCH UND  
GARANTIESCHEIN**

DE



Kundenshotline  
+49 800 197 80 00



[www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

Vielen Dank, dass Sie sich für den Airfryer der Marke Karaca entschieden haben. Wir wünschen, dass dieses Produkt Ihr Leben einfacher macht, genau wie andere Karaca Produkte.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Verwendung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur für häusliche Zwecke und Haushalts- oder ähnliche Anwendungen wie:  
Küchenbereiche von Mitarbeitern, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;  
von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;  
Umgebungstypen wie: - Bauernhöfe - Bed and Breakfast.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie in dieser Anleitung angegeben.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasserspritzern.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
- Wenn das Gerät nass ist, ziehen Sie sofort das Kabel aus der Steckdose.
- Informieren Sie potenzielle Benutzer über diese Anweisungen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Für mögliche Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung verursacht werden, kann keine Verantwortung übernommen werden.
- Kinder und Menschen mit Behinderungen sind sich nicht immer der Gefahr bewusst, die von der Verwendung von Geräten ausgeht.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln oder Öl in Berührung gekommen sind, lesen Sie bitte den Abschnitt „Reinigung“ im Handbuch.
- Bezüglich der Anweisungen zur Verwendung von Zubehör, Betriebszeiten und Geschwindigkeitseinstellungen beachten Sie bitte die folgenden Abschnitte.

- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den scharfen Messern, beim Entleeren des Behälters und bei der Reinigung.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug, lassen Sie kleine Kinder oder Menschen mit Behinderungen nicht damit spielen.
- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Kartons, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
- Vorsicht! Erlauben Sie kleinen Kindern nicht, mit der Folie zu spielen.

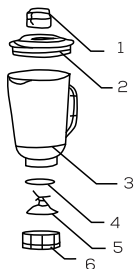
## **ES BESTEHT ERSTICKUNGSGEFAHR!**

- Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder das Gerät Anzeichen von Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit, egal aus welchem Grund.
- Geben Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Stromkabel vor jeder Reinigung, Wartung und Montage des Zubehörs ab.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und stellen Sie es immer in einer trockenen Umgebung auf.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Sie könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie niemals einen anderen als den mitgelieferten Stecker.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel. Achten Sie darauf, dass sich das Kabel nicht verfangen kann.
- Wickeln Sie das Kabel niemals um das Gerät und knicken Sie es nicht.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen und lagern.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann sehr hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Berühren Sie diese Teile des Geräts niemals, um sich nicht zu verbrennen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät niemals mit brennbaren Materialien wie Vorhängen, Stoffen usw. in Berührung kommt & das Netzkabel und der

Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene Fläche. Achten Sie auch darauf, das Gerät nicht abzudecken und nichts darauf zu stellen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Falsche Bedienung und unsachgemäßer Gebrauch können das Gerät beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Dieses für den häuslichen Gebrauch konzipierte Gerät entspricht den für diese Art von Produkten geltenden Normen.
- Das Gerät muss auf einem Tisch oder einer flachen und stabilen Unterlage benutzt und abgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder undicht ist.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.

## BESCHREIBUNG



- 1- Messbecher
- 2- Deckel
- 3- 1,5-Liter-Glaskrug
- 4- Dichtung
- 5- 4 Edelstahlklingen
- 6- Behälterboden
- 7- Haupteinheit
- 8- Bedientaste

## **ERSTER GEBRAUCH**

Vor dem ersten Gebrauch das Gerät aus der Verpackung nehmen und alle Teile auf einer Oberfläche ausbreiten.

Reinigen Sie die Schüsseln und das gesamte Zubehör mit Wasser und Seife. Spülen Sie sie ab und trocknen Sie sie gründlich. Reinigen und wischen Sie das äußere und innere Teil des Gerätegehäuses mit einem feuchten Tuch ab. Ziehen Sie das Kabel vollständig aus und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

## **WIE SIE DEN MIXER BENUTZEN**

Der Mixer wird Lebensmittel (Obst, Gemüse usw.) mixen. Wenn nötig, schälen Sie bitte die Haut oder entfernen Sie den Kern. Schneiden Sie die Lebensmittel dann in 20-25 mm dicke Scheiben.

Geben Sie kleine Lebensmittelstücke in den Mixbecher, fügen Sie etwas Wasser hinzu und schließen Sie dann den großen Deckel, indem Sie den Deckel im Uhrzeigersinn drehen.

Stellen Sie den Mixbecher entsprechend der Markierung korrekt auf den Sockel.

Stecken Sie den Netzstecker in die Stromquelle.

Stellen Sie den Schalter auf Stufe 1 (niedrige Geschwindigkeit) oder Stufe 2 (hohe Geschwindigkeit) und der Mixer beginnt zu arbeiten.

Hinweis: Es dauert nur 30 oder 50 Sekunden, um Lebensmittel in kleine Stücke zu zerkleinern.

Stellen Sie dann den Schalter auf die Position „0“, um den Mixer vollständig zu stoppen.

Wenn Sie den Schalter auf die Position „PULSE“ schieben, arbeitet der Mixer sofort. Wenn Sie die Hand wegnehmen, kehrt er automatisch in die Position „0“ zurück.

Diese Funktion ist für kurzzeitiges Mixen (einige Sekunden) eingestellt, daher ist es einfach, die Dauer des Mixens zu kontrollieren.

**Warnung :** Wenn sich das Gerät im Leerlauf befindet, Ei. Die Klinge berührt die Lebensmittel nicht, ziehen Sie den Netzstecker, bis die Lebensmittel entspannt sind.

### **Nützliche Tipps:**

- Um die besten Ergebnisse beim Pürieren von festen Zutaten zu erzielen, geben Sie das Produkt in kleinen Portionen in den Glasbehälter, anstatt große Mengen auf einmal hineinzufüllen.
- Wenn Sie feste Zutaten verarbeiten, schneiden Sie diese zunächst in kleine Stücke (2-3 cm).
- Wenn Sie feste Zutaten verarbeiten, beginnen Sie zunächst mit einer kleinen Menge Flüssigkeit. Geben Sie nach und nach immer mehr Flüssigkeit durch die Öffnung im Deckel hinzu.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit heißen Flüssigkeiten.
- Für das Rühren fester oder sehr dickflüssiger Zutaten empfehlen wir Ihnen, den Mixer im Impulsmodus zu verwenden, damit die Klingen nicht stecken bleiben.

### **REINIGUNG UND WARTUNG**

Schalten Sie das Gerät immer aus, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem Schwamm oder einem leicht feuchten Tuch.

Die abnehmbaren Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, können Sie in heißem Wasser mit einem Schwamm und Spülmittel reinigen oder in die Spülmaschine geben.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit! Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Metallbürsten oder scharfe Werkzeuge. Diese beschädigen das Gerät.

Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät montieren, demontieren oder reinigen.

### **LAGERUNG**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät völlig kühl und trocken ist.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, da das Kabel mit der Zeit beschädigt werden kann.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## SPEZIFIKATIONEN

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Stromversorgung | 220-240V~ 50/60Hz |
| Leistung        | 500W              |
| Norm            | Class II          |

Hinweis: Wenn Sie Fragen zur Erdung oder zu elektrischen Anschlüssen haben, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.

Ziehen Sie immer den Stecker des Geräts, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen oder Zubehör montieren.

**ACHTUNG:** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden. Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, versuchen Sie im Falle einer Störung nicht, das Gehäuse zu öffnen; wenden Sie sich stattdessen an einen qualifizierten Techniker für Reparaturen.

Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre.

## **TECHNISCHE DATEN**

220-240V, 50/60Hz, 500W

### **Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand**

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden an Teilen während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der normalen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind Ausfälle und Transportschäden von der Garantie ausgeschlossen.

### **Entspricht der AEEE-Verordnung.**

### **WEEE**

Dieses Gerät darf nicht entsorgt werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.

#### **1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten**

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

#### **2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme). Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine



Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen.

### 3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

### 4- Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

### 5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

### 6- Sammel- und Verwertungsquoten<sup>3</sup>

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



### Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli - İstanbul / Türkiye

# **karaca®**

## **RETRO WOOD**

### **GARANTIEBEDINGUNGEN**

#### **EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE**

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß denn Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines

# **karaca®**

## **RETRO WOOD**

### **GARANTIEBEDINGUNGEN**

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einer der folgenden Ansprüche gem. § 437 BGB gelten machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern und
- c) Schadenersatz oder nach Ersatz vergeblicher Aufwendung verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung kostenfreier Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen der zu veranlassen ohne Forderungen in irgendwelchem Entgelt für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird

Der Käufer ist berechtigt den Verkaufspreis zurückzuerstatten, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem externen Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.

# Karaca®

## RETRO WOOD

### GARANTIEZERTIFIKAT

**Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:**

**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00

**Web:** [www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)



**Daten des Verkäufers:**

**Handelsname:**

**Adresse:**

**Tel.:**

**Befugte Person:**

**Unterschrift und Stempel der befugten Person:**

**Rechnungsnummer:**

**Datum der Rechnung:**

**Datum und Ort der Lieferung:**

**Daten des Produkts:**

**Art:** Smoothie-Mixer

**Modell:** Retro Wood Smoothie-Mixer

**Modell No:** KE-SB500

**Marke:** KARACA

**Seriennummer:**

**Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre

**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.







# karaca®



Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)